

Tiempo probable para hoy:
Nublado y lluvioso

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:
245 CANAL ST.—NEW YORK.
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

VOL. XVIII—NUMERO 4982

NUEVA YORK, SABADO 14 DE ENERO DE 1933

Ferrara afirma que Machado le ha hablado de retirarse del poder durante Mayo próximo

PARCE APOYAR LAS MEDIDAS QUE ANULARÍAN LAS REFORMAS CONSTITUCIONALES DE 1928

La no reelección, el restablecimiento de la vicepresidencia y el acortamiento de los periodos presidenciales.—Confirmase lo de los asilados en las embajadas

(Servicio especial de LA PRENSA).
HABANA, enero 13.—En su acostumbrada entrevista semanal con los corresponsales de la prensa extranjera, el Secretario de Estado, Dr. Ferrara, ha hecho hoy interesantes declaraciones sobre la reforma constitucional, que, en gran parte, coincide con el criterio sostenido por "LA PRENSA" hace mucho tiempo, respecto a la posibilidad de que el actual gobierno cese durante el año en curso.

"Por conversaciones que he tenido en el terreno particular con el jefe del estado,—dijo Ferrara—he podido escuchar de sus propios labios que, a su juicio son tres los puntos fundamentales de la reforma constitucional, a saber: primero, el acortamiento de los periodos presidenciales a cuatro años y posiblemente incluyendo el actual periodo; segundo, el restablecimiento de la vicepresidencia de la república; tercero, el acortamiento de los periodos presidenciales a cuatro años y posiblemente incluyendo el actual periodo."

Esto, como hemos significado en anteriores informaciones, prácticamente resalta la anulacion de la reforma constitucional de 1928, a base de que el presidente Machado abandonará el poder el 20 de mayo de 1933, como le correspondería si su actual periodo presidencial fuera de cuatro años, en vez de los seis establecidos por la Constitución.

El Dr. Ferrara confirmó en sus declaraciones de hoy las noticias transmitidas hace días a "LA PRENSA", dijo que efectivamente en la Embajada de Méjico están asilados los señores Carlos Méndez, Roberto Méndez Penate y Aurelio Hernández, y el señor Gabriel Landá. En la Legación Uruguaya están asilados también Domingo Ramos y Gustavo Rubio. El gobierno de Cuba ya ha recibido notificación oficial de esos casos de asilo, pero no ha actuado todavía.

Comentando la frecuente renovación de los casos de asilo en Legaciones y Embajadas, el Dr. Ferrara dijo que "Cuba no ha pensado en renunciar a la convención de asilo firmada por varias naciones americanas aunque para ello están en libertad todos los gobiernos signatarios. La convención de asilo, contra lo que muchos creen, restringe los casos de asilo. Hacer dejación de ese derecho no implica renunciar a un precepto tradicionalmente reconocido moralmente como a todos los pueblos del mundo."

Combinación diplomática.
(Servicio especial de LA PRENSA).
HABANA, enero 13.—Informes oficiales de la Secretaría de Estado indican que se tiene en preparación una amplia combinación diplomática, que afectará especialmente a nuestras representaciones en hispanoamérica. A este fin ya han sido consultados varios gobiernos.

Mañana embarcará para los Estados Unidos con objeto de tomar nueva posesión de cargo de Embajador en Washington, el señor Oscar Cintas, quien almorzó esta mañana con el Dr. Ferrara y el senador Viriato Gutiérrez, sosteniendo un amplio cambio de impresiones.

Regresa Guggenheim.
(Servicio especial de LA PRENSA).
HABANA, enero 13.—El Embajador de los Estados Unidos en Cuba, Mr. Arry Guggenheim, ha regresado precipitadamente a la Habana, de la reunión de cacería que estaba realizando en un central (Sigue en la sexta página).

do en renunciar a la convención de asilo firmada por varias naciones americanas aunque para ello están en libertad todos los gobiernos signatarios. La convención de asilo, contra lo que muchos creen, restringe los casos de asilo. Hacer dejación de ese derecho no implica renunciar a un precepto tradicionalmente reconocido moralmente como a todos los pueblos del mundo."

Combinación diplomática.
(Servicio especial de LA PRENSA).
HABANA, enero 13.—Informes oficiales de la Secretaría de Estado indican que se tiene en preparación una amplia combinación diplomática, que afectará especialmente a nuestras representaciones en hispanoamérica. A este fin ya han sido consultados varios gobiernos.

Mañana embarcará para los Estados Unidos con objeto de tomar nueva posesión de cargo de Embajador en Washington, el señor Oscar Cintas, quien almorzó esta mañana con el Dr. Ferrara y el senador Viriato Gutiérrez, sosteniendo un amplio cambio de impresiones.

Regresa Guggenheim.
(Servicio especial de LA PRENSA).
HABANA, enero 13.—El Embajador de los Estados Unidos en Cuba, Mr. Arry Guggenheim, ha regresado precipitadamente a la Habana, de la reunión de cacería que estaba realizando en un central (Sigue en la sexta página).

ROOSEVELT DECLARA QUE EL PROBLEMA DE LA CESANTIA RECIBIRÁ SU INMEDIATA ATENCIÓN

HYDE PARK, enero 13 (AP).—En una conferencia hoy con el presidente Roosevelt se puso de manifiesto el problema de hacer que la masa de cesantes vuelvan a sus viejos trabajos o alguna otra ocupación que le permita ganarse la vida.

Antes de regresar a este paraje esta noche, el Sr. Roosevelt en Nueva York dio particular atención al problema de la cesantía en franca discusión de este aspecto social.

"Mientras más ligeros consigamos poner la gente a trabajar, para que no tengan que depender de las agencias de socorros, mejor será,—dijo el presidente a los periodistas.—Estamos trabajando arduamente en ese sentido, pero es una tarea muy fuerte y no puede esperarse que se resuelva de la noche a la mañana."

El Alcalde de Boston, Sr. James M. Curley, suscitó el problema de la cesantía, llamando la atención del ejecutivo electo al aumento en los presupuestos de caridad.

Antes de salir de Nueva York Roosevelt conferenció largamente con el senador Swanson de Virginia, miembro dirigente del Comité de Relaciones Extranjeras. De lo que hablaban ellos se guarda absoluta reserva.

Swanson, miembro además de la Delegación a la Conferencia del Desarme en Ginebra, manifestó que no estaba seguro de regresar a aquella conferencia europea. El senador de Virginia ha sido mencionado varias veces para formar parte del gabinete de Roosevelt, ya sea en el Departamento de Estado, en el de Guerra o Marina.

Cuando Roosevelt fué informado que el presidente Hoover había vetado el proyecto de independencia para las Filipinas, replicó:

"Esa es la primera noticia que tengo,—declinando algún otro comentario sobre el particular."

Harvey Gibson, presidente del Comité de Emergencia para la Cesantía y Menesterosos fué otro de los que Roosevelt consultó.

Se espera que el final de semana sea bien tranquilo para el Sr. Roosevelt quien el 30 del corriente cumplirá sus 51 años. Hoy, su secretario, Louis Howe celebró su cumpleaños. Mañana se celebrará un doble cumpleaños y estarán presentes todos aquellos que estuvieron asociados con Roosevelt en la campaña del año 1920 para la vicepresidencia. Stephen T. Early, de Washington, quien ocupará el cargo de secretario de la Comisión de la Ley de la Seguridad Social, llegó a Hyde Park con este motivo.

El domingo por la noche se espera la llegada de William McAdoo, el hombre que dio a Roosevelt los votos de California en la convención

La situación desesperada de Cuba, vista desde aquí

"LOS MAESTROS NO COBRAN, SE LES ASESINA O ENCARCELA, PERO LOS CUARTELES SON CASINOS"

Hasta el soldado raso es un favorito especial, en el sistema de Machado.—La corrupción como régimen desde su principio.—Coalicción de incondicionales políticos

Llegaron ayer a Vásquez Cobo las órdenes de Bogotá

La flota colombiana esperaba estas instrucciones para seguir a Leticia

MANAOS, enero 13 (AP).—Procedente de Bogotá y tras uno de los vuelos más arriesgados y notables realizados por esta región, ha llegado a este puerto brasileño del alto Amazonas el coronel Luis Acevedo, quien trae las instrucciones que esperaba el general Vásquez Cobo antes de continuar su jornada a Puerto Leticia al mando de la flota colombiana.

Cortesía al Brasil.
Se tiene entendido que como una cortésia al Brasil, es bien probable que el comando colombiano demore la partida de la expedición a fin de que los navíos brasileños puedan salir antes en su misión de patrulla rumbo al fuerte Tabatinga. Esta Primera División Naval brasileña lleva por objeto salvaguardar la neutralidad del territorio brasileño al presente se halla a la altura de Pernambuco, a unas 2,000 millas de aquí.

El "Mario Alves" salió ya de aquí.

El vapor "Victoria" llegó de Iquitos con 27 soldados brasileños procedentes de Tabatinga, todos ellos enfermos de fiebre. Los pasajeros manifestaron que la fiebre palúdica en Iquitos era extraordinaria y que los peruanos seguían reforzando el área de Leticia.

El cañonero colombiano "Pichincha" se está sometiendo aquí a la reparación de averías sufridas en el viaje de Panamá a este puerto. Estas averías no son serias.

El "Bolognesi" al Balboa.
LIMA, enero 13 (AP).—El buque de guerra peruano, "Coronel Bolognesi" sale para Balboa con el fin de tomar posesión de un punto general en el dique de dicha población. Doce segundos tenientes navales recientemente comisionados harán un viaje en curso especial.

Comentarios en Washington.
WASHINGTON, D. C., enero 13 (AP).—En los círculos hispanoamericanos aquí se comenta la última nota colombiana a la Comisión de Conciliación en el sentido de que repite sencillamente, con nuevos detalles, los tesis de que el asunto de Leticia es cuestión puramente interna que el gobierno de Colombia se propone resolver de acuerdo con sus propios dictados, y que de ningún modo se admitirá la intervención de agencia extraña alguna.

Refiriéndose al memorandum del Dr. Victor Maurtua se presume que, si dicho señor reconoce que Leticia le pertenece a Colombia y el Perú nada tuvo que ver en su patronaje.

Los japoneses en Yungangpao.
CHINCHOW, Manchuria, enero 13 (AP).—Fuerzas japonesas se informaba hoy que se hallaban en control de la ciudad de Yungangpao en la provincia de Jehol, en el suroeste, conforme sus líneas avanzaban hacia dentro de la antigua provincia china.

Fuerzas japonesas de tierra y aire lanzaban su ataque sobre Yungangpao, que está a unas 150 millas al suroeste de aquí, ayer, y alegaban una pronta y decisiva victoria sobre una gran fuerza de defensores chinos.

Aeroplanos de bombardeo nuclearon sitio a la ciudad para ayudar al avance de una columna de infantería japonesa. De fuentes japonesas se informó que el ejército japonés comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

La situación desesperada de Cuba, vista desde aquí

"LOS MAESTROS NO COBRAN, SE LES ASESINA O ENCARCELA, PERO LOS CUARTELES SON CASINOS"

Hasta el soldado raso es un favorito especial, en el sistema de Machado.—La corrupción como régimen desde su principio.—Coalicción de incondicionales políticos

(“El Crimen de Cuba”, por Carleton Beals, reproducido de “Common Sense”)

Los ridículos precios de la luz eléctrica produjeron una huelga de consumidores en la Habana, patrocinada por el Club Rotario y el diario “El Mundo”. Terminó rápidamente, después de una amenaza de Machado de acusar a los jefes de “chantaje” y “les arrancaría las cabezas si fuera necesario”. A despecho de tales amenazas otras ciudades boyotearon a la compañía.

Las autoridades militares precipitadamente a proteger los intereses privados de Machado, y los de Catlin y las compañías, declararon que tales movimientos eran “sediciosos”, prohibieron todas las reuniones públicas para tratar tal asunto, prohibieron todos los comentarios de prensa y dieron orden de hacer fuego a simple vista de quien quiera que desconectara un alambre del alumbrado. A pesar de tan severas medidas de represión, hoy en día en Cuba unas veinte ciudades están a oscuras—tanto las casas como las calles—porque la po-

blación y la administración municipal no quieren o no pueden pagar el elevado costo del alumbrado.

Catlin y sus amigos compraron como siete millones de dólares de títulos absolutamente sin valor de la administración Zayas, por unos cuantos centavos por dólar, habiéndose establecido que esas obligaciones serían prontamente reconocidas por Machado. Necesitado de fondos, Machado lo aplazó. Catlin persistió en urdir el asunto, y finalmente como al año de tomar posesión Machado, llamó a este por el teléfono de larga distancia desde el Hotel Biltmore advirtiéndole que a menos que su promesa fuera cumplida dentro de treinta días, él le retiraría su amistad. En menos de una semana, Machado ordenó el pago, como lo registra la Gaceta Oficial.

En resumen, el asesino Machado no ha sido tanto un representante de Cuba como un buen representante de la corrupción y la tiranía. Si ha continuado en el poder por medio del asesinato y la ilegal elusión de la Constitución, es debido al apoyo de esos intereses, de la sanción del Departamento de Estado americano y de la cordialidad de nuestro embajador.

Coalicción de incondicionales.
Hemos visto las relaciones de Machado en la segunda página.

SIGUIENDO SU AVANCE DENTRO DE JEHO, LOS JAPONESES TOMAN LA CIUDAD DE YUNGANPAO

Fuerzas de tierra y aire ocupanla tras breve lucha.—Tropas chinas en número de 130,000 se hallan en la provincia.—Inglaterra protesta

(Por la Prensa Asiadática).
Avanzando dentro de Jehol, tropas japonesas se informa que habían capturado la ciudad de Yungangpao en una breve batalla que puso en acción a la caballería, infantería y los aeroplanos de bombardeo.

Aparentemente esta fuerza fué la que partió desde Shanhaiwan hace varios días en marcha hacia la ciudad de Jehol. En la parte septentrional de la misma provincia otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

El ejército japonés que comenzó sus actividades en esa sección con el fin de cortar la posibilidad de que los chinos pudieran traer refuerzos a Jehol desde el sur de la otra fuerza expedicionaria japonesa se informaba que marchaba sobre Tungliang.

Mientras arden las ruinas de Casas Viejas Azaña restituye la tranquilidad de España

CENTENARES DE REVOLTOSOS SE DESBANDAN Y HUYEN A LAS COLINAS DE LA PROV. DE CADIZ

Las fuerzas expedicionarias vuelven a sus campamentos.—El cabecilla del motín y su hija de 20 años murieron en la batalla del jueves.—La joven cargaba los fusiles que disparaban su padre y demás sublevados

MADRID, enero 13 (AP).—Por noticias que se reciben aquí de Cádiz se sabe que la fuerza pública después de una persecución que duró todo el día, ha dominado completamente la ciudad de Sevilla han terminado, siendo arrestados los promotores. Cuatrocientos extremistas que se querían resistir en el pueblo de Conill, cerca de Chicla, se desbandaron al acercarse los civiles.

Las comarcas que rodean a Casas Viejas y Medina Sidonia están desiertas y todo movimiento subversivo parece totalmente extinguido. Unicamente manchas de sangre se ven sobre el campo se notan, como trágica indicación del sitio en donde ocurrieron los encuentros. Casas Viejas sigue ardiendo y el olor pestilente de los cadáveres quemados impide el acercarse a la población.

No se puede saber ni con mediana aproximación el número de extremistas que habrán resultado muertos y menos heridos pero a juzgar por la cantidad de regueros de sangre que se ven en los campos, deben de ser muchos.

Tranquilidad en la nación.
MADRID, enero 13 (AP).—La nación, que en estos días ha presenciado de sangrientos sucesos revolucionarios que han costado la vida a cerca de un centenar de personas y causado heridas a muchas más, está hoy tranquila, con la excepción de la cámara de Casavieja, provincia de Cádiz, según manifiesta esta tarde el ministro de la Gobernación señor Cárdenas Quiroga.

En la referida región de Cádiz la fuerza pública está dando una batalla final a los extremistas, que se desbandan y huyen a las montañas.

Identities of the accused.
Los dos policías acusados son: Arthur B. Greaf, 37 años, once de servicio y domiciliado en la calle 75 número 78-17, en Queens, y John Nevins, de 28 años, que vive en el Leffert Boulevard, de Kew Gardens, L. I., número 83-44, con cinco años de servicios. Además los otros arrestados y que componían la pandilla de secuestradores son: Frank Miller, 35 años, 160, Riverside Drive, que tiene un record de 20 detenciones y un encarceramiento en Sing Sing; Max Geller, marino, de 22 años, 183, avenida C y Leffert Boulevard, jefe de oficio, que vive en la primera avenida.

Ernie Smith había sido convicto el 5 de abril último por el delito de soborno y se le probó que había pagado a los guardianes públicos un total de \$10,572 en pos de sus anteriores. Fué condenado a dos años (Sigue en la quinta página).

Moneda falsa.
Antonio López, de 33 años, residente en 75 Oeste de la calle 113, natural de Puerto Rico, fué detenido el jueves y conducido ante el Juez Aurelio de la Corte de Harlem quien le impuso una fianza de \$50.

López fué arrestado por el agente Frickie de la Compañía de Trenes subterráneos quien le acusa de insertar un disco de metal en lugar de una moneda en el torniquete de la estación establecida en la Avenida Lenox y Calle 110.

Tenía paqueta.
Luis Zayas, 35 años, domiciliado en 145 Oeste de la calle 116, puertorriqueño, fué detenido por el detective Platt de la sexta división, quien le encontró una paqueta de la "bolita" en el número 52 de la Avenida Lenox.

El Juez Aurelio de la Corte de Harlem le impuso una fianza de \$500, señalando la vista del caso ante la Corte de Sesiones Especiales.

Juicio por asesinato.
Acusado de asesinar a Thomas De Bellis, de 44 años de edad, durante una tentativa de atraco en la tienda de frutas radicada en 758 Westchester Avenue, en la noche del 4 de marzo, Alejandro Carrión, de (Sigue en la tercera página).

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA PIDE EN PERSONA AL GOBERNADOR LEHMAN EL INDULTO A GARCIA

ALBANY, N. Y., enero 13 (AP).—El embajador de España en Washington, don Juan Francisco Cárdenas, solicitó personalmente del gobernador Herbert H. Lehman la conmutación a prisión perpetua de la sentencia a la pena capital contra el ciudadano español Vicente García, condenado a morir en la silla eléctrica por el asesinato de Aquilino Alvarez en Niagara Fall, en mayo último.

El señor Cárdenas visitó la cámara ejecutiva permaneciendo en ella muy corto tiempo. Al salir, el diplomático español no hizo comentario alguno sobre su conversación con Mr. Lehman, ni el gobernador tampoco refirió como se había desarrollado la entrevista.

En una carta al gobernador, que se hizo pública ayer durante la visita de solicitud de indulto de García y de otros condenados, manifestaba que deseaba comparecer en persona y demandar el perdón de su compatriota, Vicente García, basándose en el hecho de que no existía pena capital en España y en que García todavía tiene esa nacionalidad.

Cárdenas declaró inocente de atraco.
Ismael Cárdenas, jovenzuelo de diecinueve años de edad, natural de Puerto Rico, domiciliado en 54 Oeste de la calle 103, compareció ante el Juez Koenig para la vista de su caso, acusado de robo en primer grado, según declaraciones que en su contra hiciera Zoilo Alvarez, dueño de una barbería establecida en el 24 Oeste de la calle 101.

Según Alvarez, el 29 de octubre, Cárdenas en compañía de otro sujeto apodado Juanito "Huevo Frito" le despojó de \$76 que él tenía en la cartera, de su bolsillo. Dice que Cárdenas se introdujo en su establecimiento pidiéndole que le dejara ver unas habitaciones contiguas para alquilar. Cuando hubo hecho esto, fué sujeta por Cárdenas y "Huevo Frito" quienes le robaron el dinero, dándole a la fuga.

Cárdenas, en su defensa dijo que él había ido esa día a recortar el cabello y había visto al recortarse en compañía de otro sujeto en la trastienda. Ambos bebedores empezaron a alegrarse más de la cuenta, parece, y de allí pasaron a pe-

lea. Fué en eso que el otro individuo, probablemente el tal "Huevo Frito", se escapó con el dinero ya que el barbero le siguió detrás. Dice el acusado que él no sabía nada del robo.

El jurado se retiró a deliberar y a los veinte minutos volvió con un veredicto de "absuelto" para el acusado, quien fué ordenado poner en libertad inmediatamente por el juez.

Oh, la bolita!
Luis Arroyo, de treinta y tres años de edad, residente en 150 Oeste de la calle 113, fué detenido el jueves y conducido ante el Juez Aurelio de la Corte de Harlem quien le impuso una fianza de \$50.

López fué arrestado por el agente Frickie de la Compañía de Trenes subterráneos quien le acusa de insertar un disco de metal en lugar de una moneda en el torniquete de la estación establecida en la Avenida Lenox y Calle 110.

Tenía paqueta.
Luis Zayas, 35 años, domiciliado en 145 Oeste de la calle 116, puertorriqueño, fué detenido por el detective Platt de la sexta división, quien le encontró una paqueta de la "bolita" en el número 52 de la Avenida Lenox.

El Juez Aurelio de la Corte de Harlem le impuso una fianza de \$500, señalando la vista del caso ante la Corte de Sesiones Especiales.

Juicio por asesinato.
Acusado de asesinar a Thomas De Bellis, de 44 años de edad, durante una tentativa de atraco en la tienda de frutas radicada en 758 Westchester Avenue, en la noche del 4 de marzo, Alejandro Carrión, de (Sigue en la tercera página).

Ayuntamiento de Madrid

Informaciones de Puerto Rico

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LA CAMARA DE COMERCIO DE PUERTO RICO EN LA PROXIMA ASAMBLEA ENDOSARÁ A BEVERLEY

El secretario de la Cámara de Comercio de Puerto Rico, señor M. J. Beverley, informa que las siguientes resoluciones han sido radicadas en dicha asamblea para ser discutidas en la asamblea anual, señalada para el día 28 de este mes.

Es tradicional que un cambio en la Administración nacional en Washington en lo que se refiere a su constitución desde el punto de vista de la persona que ocupa el cargo de mayor importancia en el Gobierno nacional.

Como resultado de las elecciones celebradas en noviembre de 1932 en los Estados Unidos un nuevo partido, el Partido Demócrata, asumió la responsabilidad gubernamental.

En cuanto a Puerto Rico respecta el interés de la Administración nacional será seguramente el de que la persona que ocupe la gubernación de la isla este versada en sus problemas y desempeñe su cometido con competencia.

Nadie seguramente estará más al tanto de los problemas de Puerto Rico que un nativo de la isla o una persona que ha convivido con sus habitantes tiempo bastante para comprenderse de sus necesidades.

Existen en Puerto Rico puertorriqueños de amplia capacidad y de méritos justificados que les hacen acreedores a ocupar el cargo de Gobernador, y entre los que han sido nombrados para el cargo de Gobernador de Puerto Rico, el señor James R. Beverley.

El Gobernador de Puerto Rico debe ante todo ser una persona familiarizada con los problemas económicos y, especialmente con los de Puerto Rico.

El Hon. James R. Beverley es una persona versada en cuestiones económicas habiendo demostrado durante el período de su gubernación. Tanto Resúlvase por la Cámara de Comercio de Puerto Rico que en la asamblea anual el 28 de enero de 1933:

—Expresar su sentir de que el gobernador de Puerto Rico debe ser un nativo de la isla o una persona que ha convivido con sus habitantes tiempo bastante para comprenderse de sus necesidades.

—Dirigirse al Hon. Franklin D. Roosevelt, Presidente electo de los Estados Unidos instándole a que al considerar el nombramiento de Gobernador de Puerto Rico, considere también los puntos de vista expresados en esta resolución.

GARCIA MENDEZ Y EL DEFICIT ECONOMICO

Saludado en San Juan al senador comisionista electo por el distrito de Aguadilla, Ldo. Juan B. García Menéndez, con quien se departió en la situación económica actual de la isla.

Debemos afrontar valientemente la situación económica prevalente en esta isla, y eso es lo fundamental, y la Ley de Aduanas es llamada a dar atención preferente a los problemas económicos de la isla.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

Hay un déficit que enjugar y no vemos perspectivas de nuevos ingresos por ahora. Hay que enjugar el déficit reduciendo el gasto.

El Dr. Marañón será académico de la lengua castellana

Los señores Araujo Costa y Diez Canedo retiran sus candidaturas. — Con esto se evita la renuncia del presidente de la Academia Don Ramón Menéndez Pidal. — Se aprueba la Unidad de Reglamentos de tráfico en toda España. — Don Francisco Serrat, nuevo representante de España en la Liga de las Naciones.

MADRID, enero 13 (P).— Los señores Luis Araujo Costa y Enrique Diez Canedo, han retirado sus candidaturas para miembros de la Academia de la Lengua Castellana quedando así como único candidato el doctor Gregorio Marañón, quien será proclamado académico el jueves de la semana próxima en la sesión plenaria que celebre dicha institución. De esta manera se evita que presente renuncia de su cargo de presidente de la Academia, señor don Ramón Menéndez Pidal, como lo había anunciado.

Congreso de Tráfico. MADRID, enero 13 (P).— El Congreso de Tráfico, reunido en esta capital y en el cual se hallan muchos alcaldes de las ciudades españolas, aprobó la unidad de reglamento de tráfico para todas las ciudades y villas del país. Las franquicias para los omnibuses deben de ser aprobadas por todas las ciudades en las cuales se hagan dichos servicios. Cuales asimismo aprobaron un plan general destinado a la propiedad pública de todos los sistemas de transportes municipales.

Representante en la Liga. MADRID, enero 13 (P).— La Gaceta Oficial publica hoy un decreto nombrando a don Francisco Serrat, que fué embajador en Cuba, representante de España en la Liga de las Naciones, sustituyendo así en ese sitio puesto a don Salvador Madariaga, ex-embajador en Washington y actual embajador en París.

Don Salvador de Madariaga se halla enfermo y partirá a pasar una temporada en el sur de Francia. El ministro de Estado don Luis de Zulueta piensa marchar en breve a Ginebra para asistir a las deliberaciones del Consejo de la Liga.

Los pasajes Marítimos. MADRID, enero 13 (P).— La Gaceta Oficial publica hoy un decreto publicando un decreto disponiendo que los pasajes de tercera clase para los emigrantes españoles que marchan a Hispano-América en el primer semestre del año actual, sean los mismos que los más elevados que rigieron en los últimos seis meses de año que acaba de terminarse.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

Murió un niño electrocutado. CABO JOJO. — El niño Efraim Morales Pérez, de doce años de edad, en instantes que subía al techo de su residencia en la calle Muñoz Rivera, de Cabo Rojo, resbaló, y al agarrarse a unos alambres conducentes de electricidad pereció electrocutado.

Familiares del desgraciado niño y las autoridades que se constituyeron en el sitio del suceso procedieron al levantamiento del cadáver.

Estrelló su auto contra un árbol. GUAYNABO. — Francisco Braña Rodríguez venía guiando un carro por la carretera de Guaynabo hacia San Juan, y al llegar al kilómetro 4, debido a una falsa maniobra, el auto chocó violentamente contra un árbol del camino, sufriendo desperfectos. Juan Muñoz Galindo, Alejandro Camacho Cejudo y Aida Viquez, que viajaban en dicho carro, fueron asistidos de contusiones. El chófer ha sido denunciado por infracción de la ley de automóviles.

INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



GEORGE ARLISS empezó su carrera artística como payaso y luego trabajó en comedias musicales.

FRANK MORGAN era vendedor de cepillos para los dientes.

¿SABIA USTED QUE Bebe Daniels celebra su cumpleaños el 14 de enero? Elizabeth Patterson, que ha hecho el papel de "tía" en casi 100 películas, tiene trece sobrinas y sobrinos? Jimmy Durante va a tener un papel de importancia en la producción "Joe Palooka"?

En la Sociedad Española de Beneficencia se da una "HOLLYWOOD NIGHT" ESTA NOCHE

Esta noche a las ocho y media se dará una "HOLLYWOOD NIGHT" en la Sección de Fiestas de esta sociedad en su local social.

Como en los bailes anteriores, la sección se propone que esta vez resulte una noche nueva y que la concurrencia se divierta de lo lindo.

Los organizadores confían en reunir entre la mayoría de los socios y sus simpatizantes por asistir a esta fiesta. Con tales perspectivas se espera otro notable éxito. El salón, como de costumbre, estará adornado con un nuevo y original decorado efectuado con el mayor gusto y esmero.

Una excelente orquesta ofrecerá un variado repertorio de música para que los aficionados al baile disfruten de unas horas agradables y placenteras.

Los intereses creados. "LOS INTERESES CREADOS", la cual se da a cargo del conjunto artístico de este Ateneo, dando principio a las 8.30 en la Institución Sinagoga.

La obra ha sido ensayada con todo esmero y propiedad, y los intérpretes han tomado sus papeles con el mayor cariño, esperando que los actores, al asistir a esta complicada obra, disfruten de lo lindo.

Números de esta serie serán dados a conocer por el corresponsal de la agrupación para completar la velada.

Mañana domingo a las 2.30 de la tarde tendrá lugar una conferencia en el local social, a cargo del Sr. Martínez, quien hablará sobre "El mundo de los inventos científicos del año 1932".

EL THALIA SOCIAL CLUB DA UN CHOCOLATE-BAILE MANANA

Mañana domingo celebrará esta sociedad una "HOLLYWOOD NIGHT" en la Sección de Fiestas de esta sociedad en su local social.

Como en los bailes anteriores, la sección se propone que esta vez resulte una noche nueva y que la concurrencia se divierta de lo lindo.

Los organizadores confían en reunir entre la mayoría de los socios y sus simpatizantes por asistir a esta fiesta. Con tales perspectivas se espera otro notable éxito. El salón, como de costumbre, estará adornado con un nuevo y original decorado efectuado con el mayor gusto y esmero.

Una excelente orquesta ofrecerá un variado repertorio de música para que los aficionados al baile disfruten de unas horas agradables y placenteras.

Los intereses creados. "LOS INTERESES CREADOS", la cual se da a cargo del conjunto artístico de este Ateneo, dando principio a las 8.30 en la Institución Sinagoga.

La obra ha sido ensayada con todo esmero y propiedad, y los intérpretes han tomado sus papeles con el mayor cariño, esperando que los actores, al asistir a esta complicada obra, disfruten de lo lindo.

Números de esta serie serán dados a conocer por el corresponsal de la agrupación para completar la velada.

Mañana domingo a las 2.30 de la tarde tendrá lugar una conferencia en el local social, a cargo del Sr. Martínez, quien hablará sobre "El mundo de los inventos científicos del año 1932".

EL THALIA SOCIAL CLUB DA UN CHOCOLATE-BAILE MANANA

Mañana domingo celebrará esta sociedad una "HOLLYWOOD NIGHT" en la Sección de Fiestas de esta sociedad en su local social.

Como en los bailes anteriores, la sección se propone que esta vez resulte una noche nueva y que la concurrencia se divierta de lo lindo.

Los organizadores confían en reunir entre la mayoría de los socios y sus simpatizantes por asistir a esta fiesta. Con tales perspectivas se espera otro notable éxito. El salón, como de costumbre, estará adornado con un nuevo y original decorado efectuado con el mayor gusto y esmero.

Una excelente orquesta ofrecerá un variado repertorio de música para que los aficionados al baile disfruten de unas horas agradables y placenteras.

Los intereses creados. "LOS INTERESES CREADOS", la cual se da a cargo del conjunto artístico de este Ateneo, dando principio a las 8.30 en la Institución Sinagoga.

La obra ha sido ensayada con todo esmero y propiedad, y los intérpretes han tomado sus papeles con el mayor cariño, esperando que los actores, al asistir a esta complicada obra, disfruten de lo lindo.

Números de esta serie serán dados a conocer por el corresponsal de la agrupación para completar la velada.

TODA BULGARIA CELEBRA EL NACIMIENTO DE UNA PRINCESITA A LOS REYES BORIS Y JUANA

SOFIA, Bulgaria, enero 13 (P).— Toda la nación búlgara está entrecruzada a celebrar hoy alegremente el nacimiento de la princesita Juana, hija de la princesita al rey Boris III y a la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su novel esposa, a raíz de haber contraído en la reina Juana, como es sabido, el matrimonio con la reina Juana, primer hijo del real matrimonio; la madre y la recién nacida se hallan en excelente estado de salud. Aunque la Constitución de Bulgaria prescribe la sucesión al trono sólo por medio de los varones descendientes en línea directa, sin embargo, no por ello el pueblo ha dado muestra de menos regocijo, que recuerda al mismo que hubo cuando el rey Boris regresó de Italia hace dos años con su

